

PORTUGUÊS | ADUBO INORGÂNICO COMPOSTO SÓLIDO DE MACRONUTRIENTES

Fertilizante mineral NPK com micronutrientes, 5-15-45

PLANTAFOL é uma linha de fertilizantes foliares hidrossolúveis com alta solubilidade para absorção rápida e completa nas folhas. Plantafol 5-15-45 é um fertilizante mineral NPK enriquecido com micronutrientes quelatados.

Teor declarado de nutrientes em massa: 5,0% AZOTO (N) TOTAL: 5,0% Azoto nítrico; **15,0% PENTÓXIDO DE FÓSFORO TOTAL (P₂O₅):** 15,0% pentóxido de fósforo (P₂O₅) solúvel em água; **45,0% ÓXIDO DE POTÁSSIO** solúvel (K₂O); 0,02% Boro (B), na forma ácida, solúvel em água/ ácido bórico; 0,05% Cobre (Cu) quelatado por EDTA, solúvel em água; 0,1% Ferro (Fe) quelatado por EDTA, solúvel em água; 0,05% Manganês (Mn) quelatado por EDTA, hidrossolúvel; 0,05% Zinco (Zn) quelatado por EDTA, solúvel em água. O ferro quelatado por EDTA é estável no intervalo de pH 3-7. O Cobre, Manganês e Zinco quelatados por EDTA são estáveis no intervalo de pH 4-11. **Ingredientes:** Nitrato de potássio CAS N° 7757-79-1 (CMC 1; Substâncias e misturas à base de matérias virgens); Sulfato de potássio CAS N° 7778-80-5 (CMC 1); Fosfato monopotássico CAS N° 7778-77-0 (CMC 1); Pirofosfato tetrapotássico, fosfonato tetraressódico CAS N° 7320-34-5 (CMC 1). **Granulometria:** Pó. 90% do produto passa por uma peneira de 1 mm.

Instruções e doses de aplicação: Aplicações foliares a cada 15-20 dias durante o desenvolvimento vegetativo-productivo; para perenes lenhosas/fruteiras: 2,0-3,5 kg/ha; para hortícolas e culturas extensivas: 2,0-3,0 kg/ha; para flores e ornamentais: 150-250g/hL. **ATENÇÃO:** Em caso de baixos volumes não exceder 500 g/hl. Em culturas protegidas não exceder 200 g/hl. Utilizar apenas onde houver uma necessidade reconhecida. **Não exceder a dose de aplicação.** Para USO PROFISSIONAL: Contacte a empresa Syngenta para recomendações mais específicas www.syngenta.com/products/biologicals. Estas doses de aplicação do produto são recomendações. Recomenda-se a consulta junto do serviço técnico da empresa ou distribuidor para ajustar as recomendações à sua situação particular e evitar a fertilização excessiva. **Condições de armazenamento recomendadas:** Armazenar o produto em local seco e bem ventilado, fora da luz solar direta. O produto é estável se for armazenado entre 0°C e 40 °C. Sacos parcialmente utilizados ou danificados devem ser bem fechados. **Informação relativa à segurança e ao ambiente:** Qualquer informação exigida pelo Regulamento (CE) n.º1272/2008, se disponível, pode ser encontrada na área indicada. Para evitar riscos para a saúde humana e para o ambiente, respeitar as instruções de utilização. **Fabricante:** Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland. **Distribuidor em Portugal:** Syngenta Crop Protection - Soluções para a Agricultura, Lda, Av. D. João II Edifício Adamastor, Torre B, nº9-I, 13º piso 1990-079 Lisboa Tel. 21 794 32 00 www.syngenta.pt



PLANTAFOL 5-15-45

EN | WARNING H319 Causes serious eye irritation. P264 Wash skin thoroughly after handling. P280 Wear eye protection/ face protection. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337 + P313 If eye irritation persists: Get medical advice/ attention.

IT | ATTENZIONE H319 Provoca grave irritazione oculare. P264 Lavare accuratamente la pelle dopo l'uso. P280 Proteggere gli occhi/il viso. P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P337 + P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

FR | AVERTISSEMENT H319 Provoque une sévère irritation des yeux. P264 Se laver la peau soigneusement après manipulation. P280 Porter un équipement de protection des yeux/du visage. P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337 + P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. **ES | ADVERTENCIA** H319 Provoca irritación ocular grave. P264 Lavarse la piel concienzudamente tras la manipulación. P280 Llevar equipo de protección para los ojos/la cara. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P337 + P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. **PT | ADVERTÊNCIA** H319 Provoca irritação ocular grave. P264 Lavar a pele cuidadosamente após manuseamento. P280 Usar proteção ocular/ proteção facial. P305 + P351 + P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P337 + P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Em caso de intoxicação contactar o Centro de Informação Antivenenos (CIAV). Telef: 800 250 250

Distributore in Italia: Syngenta Italia S.p.A., Viale Fulvio Testi 280/6 - Milano - Tel. 02-33444.1

Distributeur en France: Syngenta France S.A., 1228 Chemin de l'Hobit, 31790 Saint-Sauveur, S.A. au capital de 103 516 413 EUR, R.C.S. - RSAC Toulouse 443 716 832 France Numéro de TVA intra-com.: FR 11 443 716 832

N° urgencyence Syngenta: 0 800 803 264

Distribuidor en España: Syngenta España, S.A., C/ Ribera del Loira, 8 - 10, 28042 - MADRID, España. Teléfono: (+34) 91 387 64 10.

Distribuidor em Portugal: Syngenta Crop Protection - Soluções para a Agricultura, Lda, Av. D. João II Edifício Adamastor, Torre B, nº9-I, 13º piso 1990-079 Lisboa Tel. 21 794 32 00 www.syngenta.pt

Manufacturer / Fabricante / Fabricant / Fabricante: Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland.

Net weight, peso netto, masse nette, peso neto, peso líquido (5 kg)

UFI: XQTK-H7F-WW22-AVST

Data di produzione - Lotto di produzione: vedi corpo della confezione / **Date de production et lot de production:** voir impression sur l'emballage / **Fecha de producción - lote de producción:** ver impresión en el envase / **Nº de lote e data de produção:** ver embalagem / **Production date - production batch:** see print on package

Data di scadenza: 4 anni dalla data di produzione / **Date d'expiration:** 4 ans à partir de la date de production / **Fecha de caducidad:** 4 años desde la fecha de producción / **Data de validade:** 4 anos a partir da data de produção / **Expiry Date:** 4 years from production date

Non disperdere il contenitore nell'ambiente dopo l'uso. / Éliminer l'emballage de manière adéquate après utilisation. Pour l'élimination des produits non utilisables, faire appel à une entreprise habilitée pour la collecte et l'élimination des produits dangereux. Réemploi de l'emballage interdit; bien le vider, éliminer les emballages vides via une collecte organisée par un service de collecte spécifique (exemple: Advalor). Desechar adecuadamente el envase después de su uso. / A embalagem vazia deve ser depositada num ponto de receção destinado a esse fim. / Dispose property of packaging after use.

Non vendere sfuso. / Ne pas vendre en vrac. / No vender a granel. / Não vender a granel. / Not to be sold in bulk.

Foliar application / Applicazione fogliare / Application foliaire / Aplicación foliar / Aplicação foliar

Nourish your crop

syngenta®
Biologicals

SPECIALTY NUTRITION

Plantafol™ 5-15-45



ITALIANO | CONCIME INORGANICO SOLIDO COMPOSTO A BASE DI MACROELEMENTI

Concime minerale NPK con microelementi, 5-15-45

PLANTAFOL è una linea di fertilizzanti fogliari idrosolubili con alta solubilità per un rapido e completo assorbimento nelle foglie. Plantafol 5-15-45 è un fertilizzante minerale NPK arricchito con microelementi chelati.

Contenuto dichiarato di nutrienti in massa: 5,0% AZOTO (N) TOTALE: 5,0% Azoto sotto forma nitrica; **15,0% ANDRIDE FOSFORICA (P₂O₅) TOTALE:** 15,0% Anidride fosforica (P₂O₅) idrosolubile; **45,0% OSSIDO DI POTASSIO (K₂O)** idrosolubile; 0,02% Boro (B), nella forma di acido, idrosolubile; 0,05% Rame (Cu) chelato con EDTA, idrosolubile; 0,1% Ferro (Fe) chelato con EDTA, idrosolubile; 0,05% Manganese (Mn) chelato con EDTA, idrosolubile; 0,05% Zinco (Zn) chelato con EDTA, idrosolubile. Il ferro chelato con EDTA è stabile nell'intervallo di pH 3-7. Rame, Manganese e Zinco chelati con EDTA sono stabili nell'intervallo di pH 4-11.

Ingredienti: Nitrato di potassio CAS N° 7757-79-1 (CMC 1; Sostanze e miscele a base di materiale grezzo); Solfato di potassio CAS N° 7778-80-5 (CMC 1); Diidrogenofosfato di potassio CAS N° 7778-77-0 (CMC 1); Pirofosfato tetrapotassico CAS N° 7320-34-5 (CMC 1). **Granulometria:** Polvere. Il 90% del prodotto passa attraverso un setaccio di 1 mm.

Istruzioni e dosi di applicazione: Applicazioni fogliari ogni 15-20 giorni durante lo sviluppo vegetativo-productivo; per piante perenni legnose/culture da frutto: 2,0-3,5 kg/ha; per ortaggi e culture estensive: 2,0-3,0 kg/ha; per fiori e piante ornamentali: 150-250g/hL. **AVVERTENZA:** In caso di bassi volumi non superare 500 g/hl. In coltura protetta non superare 200 g/hl. Da utilizzare solo in caso di bisogno riconosciuto. **Non superare le dosi di applicazione.** USO PROFESSIONALE: per raccomandazioni più specifiche, contattare il rappresentante Syngenta locale. www.syngenta.it. Le istruzioni di utilizzo e i dosaggi sono raccomandazioni. Si consiglia agli utilizzatori di rivolgersi al proprio consulente in modo da poter adeguare le raccomandazioni alla loro specifica situazione ed evitare l'uso eccessivo di fertilizzanti.

Condizioni di magazzino raccomandate: conservare il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato, al riparo dalla luce solare diretta. Temperatura di conservazione 0-40 °C. I sacchi parzialmente utilizzati o danneggiati devono essere ben chiusi. **Informazioni sulla sicurezza e sull'ambiente:** Eventuali informazioni richieste secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008, se disponibili, si trovano nell'apposito riquadro. Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, si prega di rispettare le istruzioni d'uso raccomandate di questo prodotto fertilizzante.

Fabricante: Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland.

Distributore in Italia: Syngenta Italia S.p.A., Viale Fulvio Testi 280/6 - Milano - Tel. 02-33444.1

ENGLISH | COMPOUND SOLID INORGANIC MACRONUTRIENT FERTILISER

NPK mineral fertiliser with micro-nutrients, 5-15-45

PLANTAFOL is a line of foliar water-soluble fertilizers with high solubility for rapid and complete absorption into leaves. Plantafol 5-15-45 is a NPK mineral fertilizer enriched with chelated micronutrients.

Declared nutrient content by mass: 5,0% TOTAL NITROGEN (N): 5,0% Nitric nitrogen; **15,0% TOTAL PHOSPHORUS PENTOXIDE (P₂O₅):** 15,0% water soluble phosphorus pentoxide (P₂O₅); **45,0% POTASSIUM OXIDE (K₂O)** water soluble; 0,02% Boron (B), as acid, water soluble; 0,05% Copper (Cu) chelated by EDTA, water soluble; 0,1% Iron (Fe) chelated by EDTA, water soluble; 0,05% Manganese (Mn) chelated by EDTA, water soluble; 0,05% Zinc (Zn) chelated by EDTA, water soluble. Iron chelated by EDTA is stable in the pH range 3-7. Copper, Manganese and Zinc chelated by EDTA are stable in the pH range 4-11.

Ingredients: Potassium nitrate CAS N° 7757-79-1 (CMC 1; Virgin material substances and mixtures); Potassium sulfate CAS N° 7778-80-5 (CMC 1); Potassium dihydrogenorthophosphate CAS N° 7778-77-0 (CMC 1); Tetrapotassium pyrophosphate CAS N° 7320-34-5 (CMC 1). **Granulometry:** Powder. 90% of the product passes through sieve of 1 mm.

Instructions and application rates: Foliar applications every 15-20 days during vegetative-productive development; for woody perennials/ fruit crops: 2,0-3,5 kg/ha; for vegetables and broadacre crops: 2,0-3,0 kg/ha; for flowers and ornamentals: 150-250g/hL. **WARNING:** In case of low volumes do not exceed 500 g/hl. Under protection do not exceed 200 g/hl.

To be used only where there is a recognised need. **Do not exceed the application rate.** PROFESSIONAL USE: For more specific recommendations, contact your local Syngenta representative. www.syngenta.com/products/biologicals. These product application rates are recommendations. We recommend to the farmers to seek counsel from their adviser to adjust the recommendations to their particular situation and to avoid over-fertilisation.

Recommended storage conditions: Store the product in a dry and well-ventilated space out of direct sunlight. Storage temperature 0-40 °C. Partly used or damaged bags should be closed well.

Information on Safety and Environment: Any information required under Regulation (EC) No1272/2008, if available, can be found in the framed area.To avoid risks to human health and the environment, please comply with the recommended use instructions of this fertilising product.

Manufacturer: Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland.

MODE OF APPLICATION



FOLIAR



5 kg



Product names marked ® or ™ and the Syngenta Logo are Trademarks of the Syngenta group of companies

L1152423 PPE 4253825

FRANÇAIS | ENGRAIS INORGANIQUE SOLIDE COMPOSÉ À MACROÉLÉMENTS

Engrais minéral NPK avec oligo-éléments, 5-15-45

PLANTAFOL est une gamme d'engrais foliaires hydrosolubles à haute solubilité pour une absorption rapide et complète dans les feuilles. Plantafol 5-15-45 est un engrais minéral NPK enrichi en oligoéléments chélatés.

Teneur déclarée en éléments nutritifs par masse: 5,0% AZOTE (N) TOTAL: 5,0% Azote nitrique; **15,0% ANHYDRIDE PHOSPHORIQUE (P₂O₅) TOTAL:** 15,0% anhydride phosphorique (P₂O₅) soluble dans l'eau; **45,0% OXYDE DE POTASSIUM (K₂O)** soluble dans l'eau; 0,02% Bore (B), sous forme acide, soluble dans l'eau; 0,05% Cuivre (Cu) chélaté par EDTA, soluble dans l'eau; 0,1% Fer (Fe) chélaté par EDTA, soluble dans l'eau; 0,05% Manganèse (Mn) chélaté par EDTA, hydrosoluble; 0,05% Zinc (Zn) chélaté par EDTA, soluble dans l'eau. Le fer chélaté par EDTA est stable dans la plage de pH 3-7. Le Cuivre, le Manganèse et le Zinc chélatés par EDTA sont stables dans la plage de pH 4-11.

Ingredients: Nitrate de Potassium CAS N° 7757-79-1 (CMC 1; Substances et mélanges à base de matières vierges); Sulfate de potassium CAS N° 7778-80-5 (CMC 1); Potassium dihydrogenorthophosphate CAS N° 7778-77-0 (CMC 1); Pyrophosphate de Potassium CAS N° 7320-34-5 (CMC 1). **Granulométrie:** Poudre. 90% du produit passe à travers un tamis de 1 mm.

Instrutions et doses d'application: Applications foliaires tous les 15-20 jours pendant la phase végétative et productive; pour les plantes pérennes/cultures fruitières: 2,0-3,5 kg/ha; pour les cultures légumières et grandes cultures: 2,0-3,0 kg/ha; pour les cultures florales et plantes ornementales: 150-250 g/hl. **AVERTISSEMENT:** En cas de faibles volumes ne pas dépasser 500 g/hl. Sous abri ne pas dépasser 200 g/hl. À utiliser uniquement en cas de besoin reconnu. **Ne pas dépasser la dose d'application.** USAGE PROFESSIONNEL: Contactez votre représentant local Syngenta pour des recommandations plus spécifiques ou consulter notre site internet: www.syngenta.fr. Pour une utilisation sur d'autres cultures, vous pouvez contacter le centre de renseignement technique de SYNGENTA: 0 825 000 552. Nous recommandons aux agriculteurs de consulter leur conseiller pour adapter les recommandations à leur situation particulière et éviter une surfertilisation.

Conditions de stockage recommandées: Stocker le produit dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil. Température de stockage 0-40 °C. Les sacs partiellement utilisés ou endommagés doivent être bien fermés.

Informations sur la sécurité et l'environnement: Toute information requise par le Règlement (CE) n°1272/2008, si disponible, peut être trouvée dans la zone encadrée. Pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, veuillez respecter les instructions d'utilisation recommandées de ce produit fertilisant.

Fabricant: Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland. **Distributeur en France:** Syngenta France S.A., 1228 Chemin de l'Hobit, 31790 Saint-Sauveur, S.A. au capital de 103 516 413 EUR, R.C.S. - RSAC Toulouse 443 716 832 France Numéro de TVA intra-com.: FR 11 443 716 832

N° urgence Syngenta: 0 800 803 264

ESPAÑOL | ABONO INORGÁNICO SÓLIDO COMPUESTO A BASE DE MACRONUTRIENTES

Abono mineral NPK con micronutrientes, 5-15-45

PLANTAFOL es una línea de fertilizantes foliares hidrosolubles con alta solubilidad para una absorción rápida y completa en las hojas. Plantafol 5-15-45 es un fertilizante mineral NPK enriquecido con micronutrientes quelados.

Riquezas garantizadas p/p (p/v): 5,0% NITRÓGENO (N) TOTAL: 5,0% Nitrógeno nítrico; **15,0% PENTÓXIDO DE FÓSFORO (P₂O₅) TOTAL:** 15,0% Pentóxido de fósforo (P₂O₅) soluble en agua total; **45,0% ÓXIDO DE POTASIO (K₂O)** soluble en agua; 0,02% Boro (B), como ácido, soluble en agua; 0,05% Cobre (Cu) quelado por EDTA, soluble en agua; 0,1% Hierro (Fe) quelado por EDTA, soluble en agua; 0,05% Manganese (Mn) quelado por EDTA, hidrosoluble; 0,05% Zinc (Zn) quelado por EDTA, soluble en agua. El hierro quelado por EDTA es estable en el rango de pH 3-7. El Cobre, Manganese y Zinc quelados por EDTA son estables en el rango de pH 4-11.

Ingredientes: Nitrato de potasio CAS N° 7757-79-1 (CMC 1; Sustancias y mezclas de materiales vírgenes); Sulfato de potasio CAS N° 7778-80-5 (CMC 1); Dihidrogenofosfato de potasio CAS N° 7778-77-0 (CMC 1); Pirofosfato tetrapotásico CAS N° 7320-34-5 (CMC 1). **Granulometría:** Polvo. El 90% del producto pasa por un tamiz de 1 mm.

Instrucciones y dosis de aplicación: Aplicaciones foliares cada 15-20 días durante el desarrollo vegetativo-productivo; para perennes leñosas/cultivos frutales: 2,0-3,5 kg/ha; para hortícolas y cultivos extensivos: 2,0-3,0 kg/ha; para flores y ornamentales: 150-250g/hL. **ADVERTENCIA:** En caso de bajos volúmenes no exceder 500 g/hl. Bajo protección no exceder 200 g/hl. Utilizar solo cuando exista una necesidad reconocida. **No exceder la dosis de aplicación.** USO PROFESIONAL: Contacte con su representante local de Syngenta para recomendaciones más específicas.

www.syngenta.com/products/biologicals. Estas dosis de aplicación del producto son recomendaciones. Recomendamos a los agricultores que busquen el consejo de su asesor para ajustar las recomendaciones a su situación particular y evitar la sobrefertilización.

Condiciones de almacenamiento recomendadas: Almacene el producto en un espacio seco y bien ventilado, fuera de la luz solar directa. Temperatura de almacenamiento 0-40 °C. Las bolsas parcialmente utilizadas o dañadas deben cerrarse bien. **Información sobre seguridad y medio ambiente:** Cualquier información requerida según el Reglamento (CE) n°1272/2008, si está disponible, se puede encontrar en el área enmarcada. Para evitar riesgos para la salud humana y el medio ambiente, cumpla con las instrucciones de uso recomendadas de este producto fertilizante.

Fabricante: Syngenta Crop Protection AG, Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, Switzerland.

Distribuidor en España: Syngenta España, S.A., C/ Ribera del Loira, 8 - 10, 28042 - MADRID, España. Teléfono: (+34) 91 387 64 10.